

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.itAuszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Verantwortlicher Direktor: Alfred Aberer**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.itRiproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Direttore responsabile: Alfred Aberer

astat info

Nr. **22**
09.06.11

presse | stampa

Bildungsindikatoren in Südtirol

1991/92-2009/10

Schon seit vielen Jahren führt das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) im Bildungsbereich - von den Kindergärten bis zu den Universitäten - Erhebungen durch und wertet die entsprechenden Daten aus. Ausgehend von dieser Datenvielfalt wurde eine Reihe statistischer Indikatoren berechnet, die den Bereich Bildung in Südtirol umfassender und gleichzeitig überblicksartig beleuchten sollen. Diese Indikatoren werden in der Publikation „**Bildungsindikatoren in Südtirol 1991/92-2009/10**“ behandelt. Einige Ergebnisse werden in dieser Mitteilung zusammengefasst.

Die vollständige Publikation kann von der Internetseite <http://www.provinz.bz.it/astat/de/service/846.asp> heruntergeladen werden.

Indicatori dell'istruzione in provincia di Bolzano

1991/92-2009/10



L'Istituto provinciale di statistica (ASTAT) rileva ed elabora, già da molti anni, diverse informazioni relative al mondo dell'istruzione e della formazione, dalla scuola dell'infanzia all'università; a partire da questa pluralità di dati è stata costruita una serie di indicatori statistici per un'analisi più precisa, ma allo stesso tempo più sintetica, del fenomeno istruzione in provincia di Bolzano: Questi indicatori sono raccolti nel volume "**Indicatori dell'istruzione in provincia di Bolzano 1991/92-2009/10**", di cui vengono presentati in questo comunicato alcuni dati sintetici.

Il volume completo è scaricabile da internet: <http://www.provinz.bz.it/astat/it/service/846.asp>

Der Bildungsgrad der Südtiroler Wohnbevölkerung steigt seit dreißig Jahren stetig an. Laut Volkszählung 1971 hatten 5,1% der Bevölkerung ab 15 Jahren keinen Studientitel. Bis 2001 (letzte Volkszählung) ist dieser Anteil auf 1,7% gesunken.

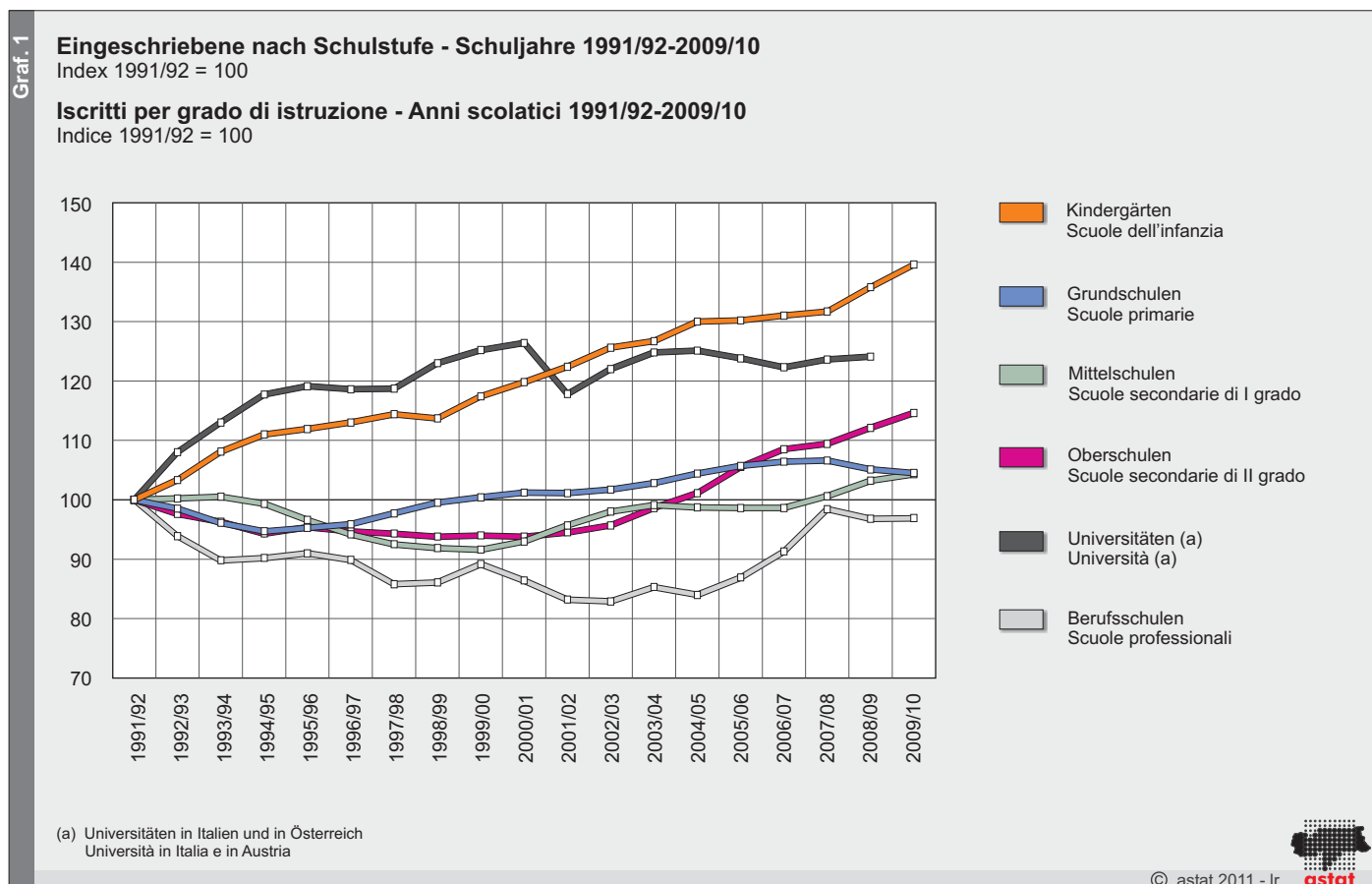
Im Laufe von achtzehn Schuljahren (1991/92 bis 2008/09) stieg die Schulbesuchsquote der in Südtirol wohnhaften Schüler. Berücksichtigt man alle Schulstufen, von den Kindergärten bis zu den Universitäten, so nahm die Schulbesuchsquote insgesamt um fünfzehn Prozentpunkte zu. Anders ausgedrückt: Besuchten im Schuljahr 1991/92 63 von 100 Südtirolern im Alter zwischen 3 und 25 Jahren einen Kindergarten, eine Schule oder Universität, so stieg diese Quote bis zum Schuljahr 2008/09 auf 79,0%.

In den frühen neunziger Jahren wies die absolute Anzahl der Kinder und Jugendlichen in allen Schulstufen einen negativen Trend auf, der von dementsprechend niedrigen Geburtenraten hervorgerufen wurde. Seit dem Schuljahr 1998/99 kann eine leichte Zunahme beobachtet werden. In den Schuljahren von 1991/92 bis 2009/10 wurde der höchste Anstieg an Einschreibungen in den Kindergärten (+39,6%) und in den Oberschulen (+14,6%) festgestellt. Eine geringere Zunahme wurde auch in den Grundschulen (+4,5%) und in den Mittelschulen (+4,3%) verzeichnet, während die Schülerzahlen in den Berufsschulen geringfügig sanken.

Nel corso degli ultimi trenta anni il grado d'istruzione della popolazione residente in provincia di Bolzano si è progressivamente innalzato. Se al censimento della popolazione del 1971 il 5,1% della popolazione residente, in età di 15 anni e più, ha dichiarato di non avere nessun titolo di studio, questa percentuale è scesa all'1,7% nel 2001 (ultimo censimento della popolazione).

Nel corso di diciotto anni scolastici (dal 1991/92 al 2008/09) si è assistito ad una crescita complessiva della scolarizzazione degli studenti residenti in provincia di Bolzano: considerando tutti i livelli di istruzione, dalla scuola dell'infanzia all'università, il tasso di scolarità è aumentato complessivamente di quindici punti percentuali; in altre parole, se nell'anno scolastico 1991/92 63 altoatesini su 100 in età tra i 3 e i 25 anni erano impegnati in un ciclo di studi, nell'anno scolastico 2008/09 tale quota è salita al 79,0%.

Nei primi anni novanta il numero totale assoluto di studenti, tra la scuola dell'infanzia e l'università, ha avuto un trend negativo, causato dai relativi tassi di natalità decrescenti; successivamente, dall'anno scolastico 1998/99 in poi, si è assistito ad una ripresa. Nel periodo dall'anno scolastico 1991/92 al 2009/10 i maggiori incrementi di iscrizioni si sono registrati nelle scuole dell'infanzia (+39,6%) e nelle scuole secondarie di II grado (+14,6%). Nelle scuole primarie e secondarie di I grado l'incremento è stato minore, rispettivamente +4,5% e +4,3%, mentre nelle scuole della formazione professionale si è registrato un lieve calo di iscrizioni.



An den Universitäten wurde vom Studienjahr 1991/92 bis zum Studienjahr 2008/09 eine Zunahme an Einschriebenen von 24,1% verzeichnet.

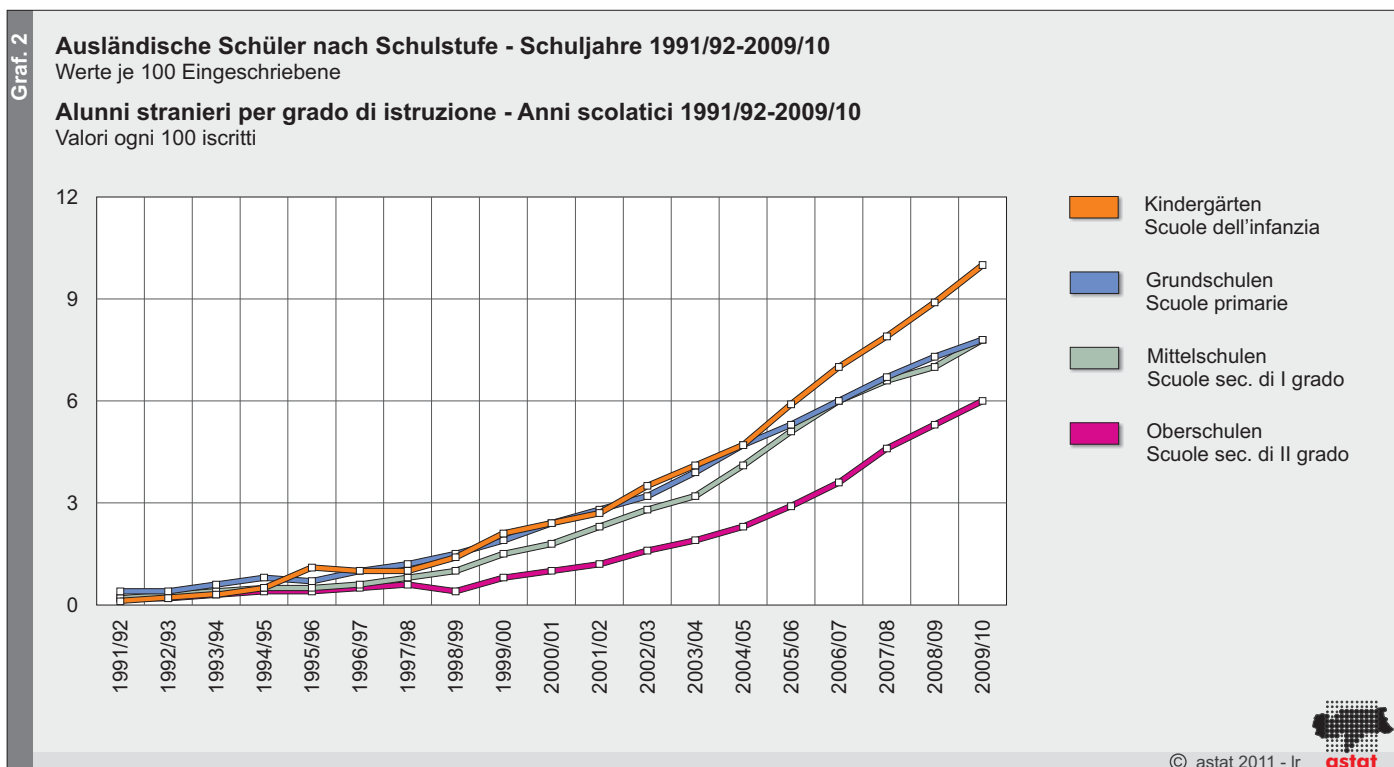
Nelle università nel periodo dall'anno accademico 1991/92 all'anno accademico 2008/09 si è registrato un incremento di iscritti del 24,1%.

Immer mehr ausländische Schüler

Bei einer Analyse der „traditionellen“ Schullaufbahn (Kindergärten, Grund-, Mittel- und Oberschulen), treten interessante Ergebnisse zu Tage, allen voran der schnelle Anstieg von ausländischen Schülern: Im Schuljahr 1991/92 besuchten 0,2 ausländische Schüler je 100 Einschriebene eine Schule, während es im Schuljahr 2009/10 7,8 je 100 waren.

Sempre maggiore la presenza di alunni stranieri

Se si considera solamente il percorso “tradizionale” di studi (istruzione prescolastica, obbligatoria e secondaria di secondo grado), emergono alcuni aspetti interessanti, primo fra tutti la rapida espansione della presenza di studenti stranieri, passati da 0,2 ogni cento iscritti dell'anno scolastico 1991/92 a 7,8 dell'anno scolastico 2009/10.



Tab. 1

Ausländische Schüler nach Schulstufe und Staatsbürgerschaftsgebiet - Schuljahr 2009/10

Prozentuelle Verteilung

Alunni stranieri per grado di istruzione e area di cittadinanza - Anno scolastico 2009/10

Composizione percentuale

STAATSBÜRGERSCHAFT	Kindergarten Scuola dell'infanzia	Grundschule Scuola primaria	Mittelschule Scuola secondaria di I grado	Oberschule Scuola secondaria di II grado	Insgesamt Totale	CITTADINANZA
EU-27	14,9	13,3	14,0	16,7	14,5	UE-27
Andere europäische Länder	43,7	45,1	46,5	47,5	45,5	Altri paesi europei
Asien	18,5	20,0	19,8	18,9	19,4	Asia
Afrika	19,1	17,3	14,4	8,9	15,5	Africa
Amerika	3,7	4,3	5,2	7,8	5,0	America
Australien und Ozeanien	0,1	..	0,1	0,3	0,1	Australia e Oceania
Staatenlos	0,1	Apolide
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale
Ausländische Schüler auf Eingeschriebene insgesamt	10,0	7,8	7,8	6,0	7,8	Alunni stranieri su totale iscritti

Erfolgs- und Durchfallquote

Im beobachteten Zeitraum ist in den Grund- und Mittelschulen die Anzahl der Schüler, welche das Klassenziel nicht erreichen, und demzufolge auch die Anzahl von Klassenwiederholern gesunken. In den Oberschulen hingegen ist dieser Wert gestiegen. Dessen ungeachtet haben im Zeitraum von 1991 bis 2009 immer mehr 18-Jährige, darunter vor allem Frauen, die Matura abgelegt.

Hierbei tritt verstärkt ein Unterschied zwischen Buben und Mädchen zu Tage, welcher mit steigender Schulstufe zunimmt. Dies gilt sowohl bei den nicht versetzten Schülern als auch bei jenen Schülern, welche eine Abschluss-, Fach- und Hochschulabschlussprüfung bestanden haben.

Successo ed insuccesso scolastico

Un ulteriore aspetto importante riguarda il successo e l'insuccesso scolastico: nel corso del periodo analizzato si è assistito ad una diminuzione del numero di studenti respinti - e di conseguenza di ripetenti - nelle scuole primarie e secondarie di I grado, mentre nelle scuole secondarie di II grado la percentuale di respinti è aumentata. Ciò nonostante, negli anni dal 1991 al 2009 il numero dei 18-enni diplomati è cresciuto sensibilmente in generale ed in maniera marcata tra le donne.

In questo contesto, emerge in particolar modo anche la differenza tra maschi e femmine, differenza che aumenta al crescere del grado d'istruzione, sia nel caso dei respinti, sia in quello dei licenziati, qualificati e diplomati.

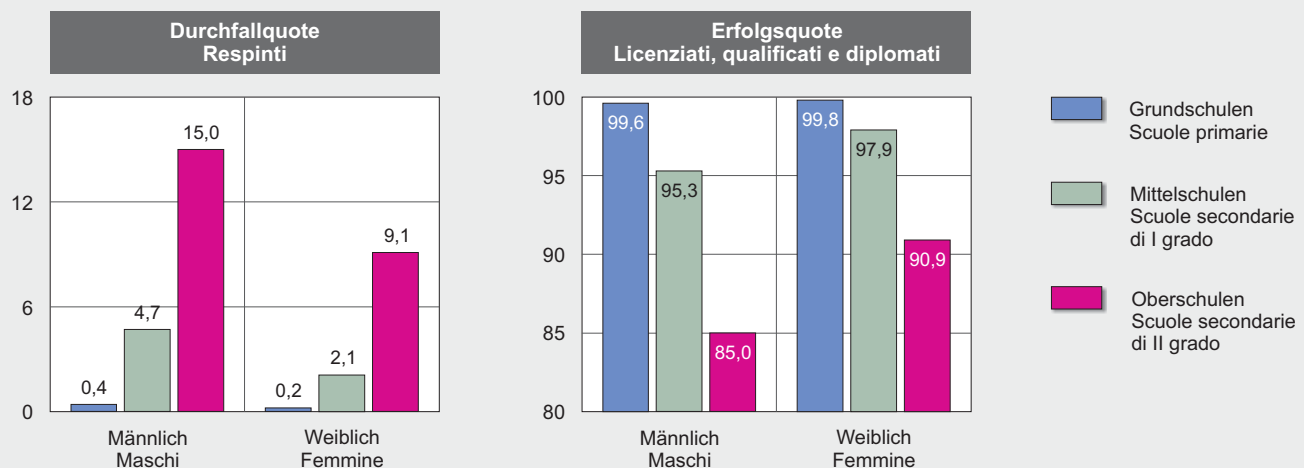
Graf. 3

Durchfallquote und Erfolgsquote nach Schulstufe und Geschlecht - Schuljahr 2009/10

Valori je 100 Eingeschriebene

Quota di alunni respinti e quota di successo scolastico per grado d'istruzione e sesso - Anno scolastico 2009/10

Valori per 100 iscritti



© astat 2011 - lr



Immer mehr Einschreibungen an Universitäten

In den Studienjahren zwischen 1991/92 und 2008/09 stieg die Anzahl der eingeschriebenen Südtiroler Studenten an italienischen und österreichischen Universitäten von 16,5 auf 29,8 Studenten je 100 in Südtirol Ansässige im Alter zwischen 19 und 25 Jahren.

Sempre più giovani proseguono gli studi accademici

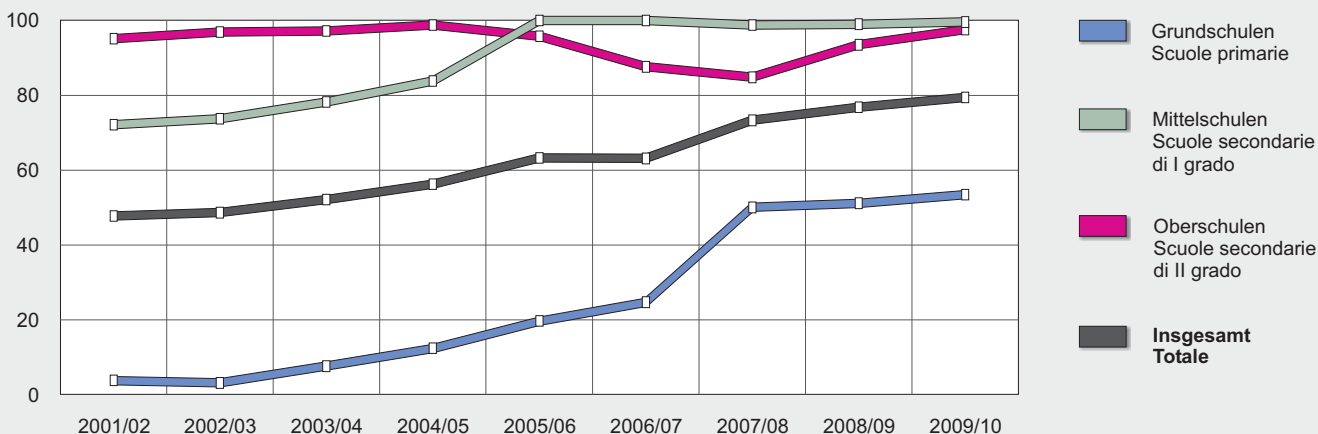
Nel periodo tra il 1991/92 ed il 2008/09 è aumentato il numero di studenti altoatesini iscritti presso gli atenei italiani ed austriaci: si è passati da 16,5 a 29,8 studenti universitari ogni 100 residenti in provincia di Bolzano tra i 19 e i 25 anni.


Schüler, die Englischunterricht erhalten nach Schulstufe - Schuljahre 2001/02 - 2009/10

Werte je 100 Eingeschriebene

Alunni ai quali viene insegnato l'inglese per grado di istruzione - Anni scolastici 2001/02 - 2009/10

Valori ogni 100 iscritti



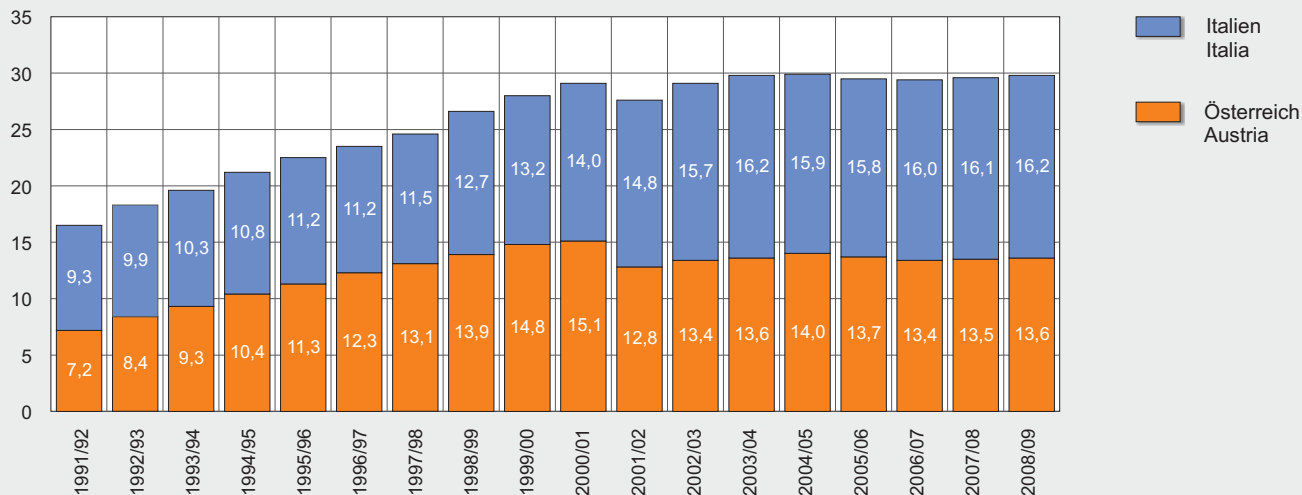
© astat 2011 - lr 


Eingeschriebene Südtiroler Studenten an italienischen und österreichischen Universitäten - Wintersemester/Studienjahre 1991/92-2008/09

Werte je 100 Ansässige im Alter zwischen 19 und 25 Jahren

Isritti altoatesini presso le università italiane ed austriache - Semestri invernali/Anni accademici 1991/92-2008/09

Valori ogni 100 residenti tra 19 e 25 anni



© astat 2011 - lr 

Hinweise für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Herrn Robert Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori chiarimenti, si prega di rivolgersi al Sig. Robert Zambiasi, tel. 0471 41 84 34

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).